

CAFTA presentado ante el Congreso de los EEUU, posible voto en julio (ver alerta : www.stopcafta.org)

El Movimiento Internacional en contra del Tratado de Libre Comercio (CAFTA por sus siglas en Inglés) celebró en mayo el hecho de que el Congreso de Estados Unidos por primera vez no haya ratificado un acuerdo comercial a un año de haberse negociado. La campaña de tres años en contra del CAFTA que CISPES ayudó a impulsar, ha sido un completo éxito.

Lo que una vez fue una pequeña propuesta de ley, se convirtió en todo un campo de batalla. CISPES junto con la Coalición Alto al CAFTA y a otras organizaciones del movimiento social en los EEUU han logrado generar entre los Demócratas una oposición casi unánime en contra del Tratado. Independientemente del resultado final, nos sentimos triunfadores!

Hemos llegado a la hora final y a un momento crítico de la batalla. La administración del presidente Bush decidió introducir la propuesta de ley sobre CAFTA el pasado 23 de junio a pesar de que aparentemente no tiene los votos necesarios en la

Cámara de Representantes. A estas alturas, la introducción de la propuesta de ley por parte de la administración Bush es un riesgo ya que se expone a ser rechazada. Está claro de que los defensores del libre comercio lucharán hasta el final. El presidente Bush y sus aliados empresariales impulsan una intensa campaña de cabildeo y de negociaciones con el objetivo de comprar votos en la Cámara de Representantes.

Y es que con la derrota del CAFTA se les cerraría la entrada en forma permanente a las soñadas negociaciones a un Tratado de Libre Comercio de las Américas (ALCA) y consecuentemente con la Organización Mundial del Comercio (OMC).

La cantidad de nuevos votos que han logrado a

favor de CAFTA han sido mínimos a pesar de los grandes esfuerzos y la desesperación manifestada por los que lo promueven. Por otra parte, ésta ofensiva de la derecha ha provocado manifestaciones de protesta en lugares como Los Angeles, Nueva York, Washington DC, Portland, y Montana. Las manifestaciones populares en contra del CAFTA continúan en



Protestas en contra del DR-CAFTA pasaron en May y Junio en Nueva York

Marcha masiva en el Día internacional de los y las Trabajadores

Más de 50,000 trabajadores, estudiantes, y activistas conmemoraron con alegría el primero de mayo, Día Internacional de los y las Trabajadores, tomando las calles en la marcha del primero de mayo mas grande desde la firma de los Acuerdos de Paz.

El entusiasmo y la participación masiva de la gente no reflejaba el clima de miedo que el gobierno había intentado crear en las semanas anteriores a la marcha (ver artículo sobre el aumento de represión). El clima de inseguridad sobre la represión fue promovido por reportes que la policía iba a detener buses llegando a la ciudad. Finalmente, un día antes de la marcha, el jefe de la Policía Nacional Civil (PNC) declaró que todos los que marcharan encapuchados – una tradición de los cientos de estudiantes que marchan cada año – serían arrestados inmediatamente.

Sin embargo, en el punto de encuentro de la marcha el domingo por la mañana – grupos bailando samba y payasos sobre zancos caminando entre los bloques de trabajadores vestidos con colores brillantes – parecían más un carnaval festivo que una protesta militante. Mientras la gente se paseaba entre mantas y silbatos gritaban consignas esperando ansiosamente el inicio de la marcha principal, se les unió



CISPES PRESENTE, HOY Y SIEMPRE! Cientos de grupos y organizaciones marchan el 1º de mayo en El Salvador

EL SALVADOR Watch

Mucha gente llegó a observar pasar la celebración de la marcha desde las aceras. El primer bloque de la marcha, conformado por sindicatos y organizaciones del movimiento social, tardó más de una hora en pasar. Luego llegó el bloque del FMLN, liderado por veteranos de guerra del FMLN y seguido por cientos de mantas rojas de los comités de base del partido. Dos horas después de haber comenzado la marcha, cuando los primeros iban llegando a la Plaza Cívica del centro de San Salvador, los manifestantes del bloque del FMLN apenas iban saliendo del punto inicial de encuentro de la marcha. Se estima que la marcha se extendió por más de 30 cuadras. Este año la marcha no sólo se destaca por su inmensidad, sino también por una mayor participación de jóvenes y por el sentido de humor y energía que ellos contribuyeron a la marcha. Durante la marcha, las personas iban disfrazadas haciéndole burla a la policía, a la corporación de televisión de derecha TCS y a los Presidentes Saca y Bush. Un grupo de estudiantes cargaba cerdos hechos de cartón pintados con los colores del partido en el poder ARENA.

El éxito de la marcha ejemplifica cómo las dos estrategias de Saca por detener la organización popular han fallado: por un lado la mega inversión de millones de dólares con fondos del estado en propaganda pro-gobierno ha logrado poco en este esfuerzo de distraer a la gente de la crisis económica que es cada vez mas grave y por otro lado la campaña de terror y represión no logró disminuir la participación en la marcha del primero de Mayo. Después de esta participación histórica en la marcha del Día Internacional de los y las Trabajadores, la derecha en El Salvador entiende que el FMLN y el movimiento social están un paso más cerca de comprobar el lema del BPS: ¡El presente es de lucha, el futuro es nuestro! ■

Producción de CISPES una organización nacional con comités en diferentes ciudades de los Estados Unidos

Oficina nacional:
130 W. 29th Street, 9th floor
New York, NY 10001
(212)465-8115
www.cispes.org

Referencias:
CISPES El Salvador Office, STOP CAFTA Coalition, Popular Social Bloc (BPS)

viene de art. 1 la energética marcha de los universitarios. Con los sindicatos de los y las trabajadoras de la universidad al frente, ignorando la presencia policial, los y las estudiantes llegaron encapuchados detonando explosivos para hacer bulla a la vez que pintaban los muros de la ciudad.

La federación de sindicatos del sector público, FESTRASPE, encabezó la marcha principal, con trabajadores de los puertos, de la distribución de luz eléctrica, y con doctores y trabajadores de la salud. Se unieron a ellos miles de trabajadores más, cada grupo portando mantas celebrando el Día Internacional de los y las Trabajadores, rechazando el CAFTA, exigiendo un aumento salarial y exigiendo que el gobierno respete el derecho a organizarse. Otros grupos que marcharon fueron los y las maestros, campesinos, cooperativistas, trabajadores del sexo, trabajadoras de la maquila, religiosos, grupos comunales y estudiantes de secundaria.

Guadalupe Erazo y Rafael Coto, líderes del Bloque Popular Social (BPS) encabezaron las consignas gritando: “¡Que viva la clase trabajadora! ¡Abajo con el imperialismo yanqui!” Manifestantes también rindieron homenaje al origen del Día Internacional de los Trabajadores, recordando a los trabajadores asesinados en Chicago en 1886 quienes lucharon por los derechos laborales. La delegación de CISPES marchó, junto al BPS y a un grupo de estudiantes de bachillerato, portando una enorme manta en celebración de 25 años de solidaridad con la lucha popular salvadoreña y en rechazo a CAFTA.

El BPS ha emergido como líder en la campaña para resistir el aumento en la represión, a la vez que defiende los derechos de las y los trabajadores y lucha por el bien de

los pobres ante la creciente crisis económica. Esta coalición de trabajadores, campesinos, estudiantes, veteranos, religiosos, e indígenas le presentaron al gobierno de El Salvador una lista de demandas que incluyen: No al TLC con los Estados Unidos, más empleos, acceso universal al agua sin privatización, educación y salud gratuita y pública y más apoyo del gobierno para la producción agrícola.

viene de art. CAFTA Centro América a la vez que los gobiernos a favor de dicho tratado de libre comercio siguen implementando medidas anti-democráticas y represivas hacia la población civil. En El Salvador, a finales de mayo, el Bloque Popular Social llevó a cabo una manifestación en contra del CAFTA enfrente de la Embajada de Estados Unidos en la capital Salvadoreña. La acción se desarrollo hasta que la Policía Antimotines dispersó a los manifestantes. Durante los últimos meses se han llevado a cabo inmensas manifestaciones en Guatemala, Honduras, Costa Rica y Nicaragua bajo un clima de violencia por parte de la policía y de redadas para intimidar a organizaciones que se oponen a éste tratado. Varios líderes del movimiento social y dirigentes políticos Centroamericanos como el Diputado del FMLN Salvador Arias, han viajado en varias ocasiones a EEUU a cabildear en el Congreso y a la vez anunciar públicamente su oposición al CAFTA. En El Salvador, el FMLN, recientemente introdujo una propuesta a la Asamblea Legislativa con el propósito de eliminar la ratificación de CAFTA debido a la inconstitucionalidad y al proceso ilegal bajo el cual fué aprobada.

Robert Zoellick, el ex-representante comercial Estadounidense expresó que de no aprobarse el CAFTA sería como darle la espalda a una región con una “estabilidad democrática frágil” y que ésto impulsaría un retroceso hacia la violencia y la tiranía. También expresó que de no ser ratificado el CAFTA, los únicos que se beneficiarían políticamente hablarían el FMLN y los Sandinistas. Zoellick procedió a calificar al presidente Venezolano Hugo Chávez y al líder del FMLN Schafik Handal como “enemigos de la libertad” y a la vez denunció el apoyo que el FMLN manifestó por la alternativa al CAFTA y el FTAA propuesta por Hugo Chávez y Fidel Castro, mejor conocida como ALBA. El simple hecho que existan alternativas como ALBA demuestra como los líderes políticos y movimientos sociales Latino-americanos han tomado una posición clara en oposición al proyecto neoliberal de EEUU. La colaboración existente entre el Movimiento Social en Centro América y la Coalición Alto al CAFTA son una muestra del increíble nivel de solidaridad y de organización que sin duda continuará aún con la derrota del CAFTA. Por supuesto, el voto a favor de la derrota total del CAFTA en la Cámara de Representantes del Congreso Estadounidense sería la victoria deseada. ■



JUVENTUD CELEBRA 1 DE MAYO Estudiantes se burlan los intentos de ARENA de privatizar el agua

La represión continúa en El Salvador con ayuda del gobierno de Estados Unidos

El 28 de abril fué deportado el Dr. Pedro Banchón quien se desempeñaba como asesor de SIMETRISSS, el sindicato de médicos. El Dr. Banchón vivía en el país con su esposa Salvadoreña e hijos. El Dr. Banchón fué forzado en forma violenta a desalojar su oficina en el local del sindicato por miembros de la Policía Antimotines y en un par de horas fué transportado a un avión que le esperaba en el Aeropuerto de Comalapa. Miembros del sindicato junto con diputados del FMLN se movilizaron hacia el aeropuerto para protestar la rápida e injusta deportación del Dr. Banchón. Dos diputados fueron agredidos y maltratados por miembros de la Policía Antimotines. Representantes de la Procuraduría para los Derechos Humanos fueron arrestados al intentar asegurar que los derechos humanos del Dr. Banchón fueran respetados.

Esta serie de eventos demuestra como la situación en El Salvador es cada día más precaria para toda persona que se oponga a las políticas de ARENA. Un día después de la deportación del Dr. Banchón, Saca anunció que él mismo la había ordenado ya que éste violentaba una ley por su activismo y su trabajo sindical. Dicha ley estipula que ningún extranjero se debe intrometer en la política nacional Salvadoreña. El Ministro del Interior, René Figueroa tildó al Dr. Banchón como un agitador profesional y comentó sobre el vínculo que éste supuestamente tenía con el FMLN. Tanto el Ministro Figueroa como el Presidente Saca han amenazado a otros extranjeros progresistas trabajando en El Salvador, incluyendo a miembros de organizaciones no gubernamentales quienes supuestamente están involucrados en actividades con tinte político. René Figueroa hizo un anuncio el 9 de mayo diciendo que el gobierno ha identificado a un número de extranjeros a quienes arrestarían y deportarían eventualmente. Los extranjeros miembros de la solidaridad en El Salvador rechazan ser intimidados por las amenazas del ministro Figueroa. Hasta la fecha no se ha llevado a cabo ningún arresto.

Mientras tanto, La Policía Nacional Civil (PNC) logró que se aprobara un nuevo decreto de ley que permite la entrada libre a domicilios y de saqueos de éstos sin la obtención de una orden judicial de allanamiento. El Jefe de la PNC, Ricardo Meneses anunció que los saqueos domiciliarios se harán únicamente con el consentimiento de sus moradores y si un vecino reporta una actividad sospechosa. El abuso de poder por parte



DOCTOR ECUATORIANO VICTIMA
Deportación y agresión en el aeropuerto

de la PNC en llevar a cabo este tipo de actividades, es muy similar a lo que se experimentaba en la década de los 70's y 80's. En esa época la Policía Nacional y los Escuadrones de la Muerte dentro de una atmósfera de terror, utilizó a personas como "orejas" para vigilar y espiar a vecinos y así reportar información. El Ministro del Interior René Figueroa anunció en mayo que su oficina dará apertura a una "Migra Salvadoreña" o patrulla migratoria que supuestamente se enfocará en combatir el narcotráfico, las pandillas y el crimen organizado. Como siempre, la derecha Salvadoreña conservadora está dedicada a identificar y conectar una línea entre el terrorismo, las actividades de pandillas y las manifestaciones políticas.

Estados Unidos aprueba un gobierno Salvadoreño represor

En el mes de abril, el Buró Federal de Investigación de Estados Unidos (FBI-por sus siglas en inglés) inauguró una nueva oficina permanente en El Salvador. El objetivo de ésta, según lo estipularon, es de asesorar y entrenar a la policía Salvadoreña en su trabajo para erradicar las pandillas. Parte de su entrenamiento incluye entre otros tácticas y herramientas de como obtener información de presos, espionaje e inteligencia. Los líderes del movimiento social en El Salvador temen que el verdadero objetivo de una capacitación por parte de la FBI a Salvadoreños es de que éstos refinen su métodos de represión para aquellos que participen en manifestaciones políticas.

Llego, la Secretaria de Estado de los Estados Unidos, Condoleezza Rice, durante una reunión con la Organización de Estados Americanos anunció que Estados Unidos abrirá una nueva Academia de Policía (ILEA) en territorio Salvadoreño. Para muchos, la apertura de éste tipo de escuela evidencia la intención de reproducir el modelo de la Escuela de las Américas (SOA)

y así garantizar la expansión del poder militar Estadounidense en la región. El pronunciamiento oficial de la academia dice tener un enfoque académico y sus objetivos principales los de continuar la lucha anti-pandillas y anti-terrorismo. Las primeras clases para las fuerzas de seguridad se comenzarán a impartir a partir del 25 de julio con la asistencia de 1,500 estudiantes.

No es de asombrarse, dado el historial de la SOA, que el pueblo Salvadoreño le tema a la llegada de la ILEA por que en aquella se ofrecieron entrenamientos en técnicas de represión y tortura durante la guerra civil en El Salvador. Uno de los representantes de la Embajada de Estados Unidos en El Salvador, Philip French, reiteró que la presencia de la ILEA en territorio Salvadoreño no afectaría la soberanía de la nación y que al contrario "le dará a El Salvador un status privilegiado ya que muestra una imagen de estabilidad, profesionalismo y compromiso ante la región". El Bloque Popular Social (BPS) está en desacuerdo con la propuesta Estadounidense ya que considera que el propósito de ésta academia es de ser una herramienta diseñada para "reforzar el dominio del gobierno de Estados Unidos en la región como lo han demostrado ya con la dolarización, la presencia de tropas Salvadoreñas en Iraq... y la implementación de un TLC". El BPS se ha declarado en campaña permanente para prevenir la instalación de la academia de policía ILEA. ■

¡La Solidaridad no Tiene Fronteras, CISPES en la Trinchera!

Por María Vides, Organizadora de Programa

En la delegación de CISPES del 1º de mayo, la primera para mí, tuve la oportunidad de reunirme con varios de los grupos miembros del Bloque Popular Social para la Democracia Real (BPS). Cada una de éstas organizaciones aunque con diferentes características de lucha mantiene un nivel de resistencia impresionante y una estrategia para enfrentar un sistema corporativo, neoliberal, deshumanizante y sistemático que no se cansa de imponer sus intereses a la región Centroamericana. Algunos de los grupos que mencionaré son un ejemplo más del increíble espíritu revolucionario que el pueblo Salvadoreño comparte con un sinnúmero de movimientos en el mundo.

Nos reunimos con ANTA, la Organización Nacional de Trabajadores Agrícolas en una "toma de tierra". El campesino Salvadoreño no tendría que arriesgar su vida por ella sino dedicarse a cuidarla y cultivarla como lo hicieron sus ancestros. El problema de la tierra es eterno y sí se le puede encontrar solución, una alternativa hacia esto ha sido la toma de tierras por parte de más de 95 familias. Un grupo de 25 familias viven y trabajan actualmente en cooperación y forman lo que ellos y ellas llaman ANTA y como nos mencionaron a las delegadas: "Nosotros somos ANTA,

luchamos juntos contra la Policía Nacional para que no nos saquen, vivimos sin agua potable, electricidad y servicios sanitarios y solo podemos extraer agua del pozo en épocas del año por que se seca. Nosotros nos movilizamos y como sea (por que no hay dinero para el transporte) vamos a San Salvador a protestar lo que el gobierno nos debe entregar- el título de éstas tierras ya



DELEGADAS CON LA SECRETARIA DE LA MUJER DEL FMLN

que fueron apropiadas por el estado desde los acuerdos de paz".

El segundo grupo es la Secretaría Nacional de la Mujer del FMLN la cual tiene como reto organizar desde la base a la mujer Salvadoreña para que asuma un rol activo no solo dentro del partido para llenar cuotas

y avanzar en el campo político sino también en su lucha revolucionaria como mujer dentro del movimiento social. La pobreza tiene cara de mujer con los índices más altos en muertes relacionadas a cancer cervical y del seno al igual que al dar a luz, la falta de salud reproductiva y de un aborto sin riesgo. Una minoría logra una educación secundaria y/o universitaria y en las zonas rurales, la mujer casi no recibe educación alguna. La iglesia Católica Opus Dei junto con otras organizaciones financiadas por EEUU han logrado cambiar la legislación la cual define el concepto 'vida' y ha manifestado su oposición a la homosexualidad con su campaña--"Sí a la vida". La Secretaria de la Mujer está organizando a promotoras y educadoras en áreas como salud reproductiva y sexualidad humana para que las mujeres que están mejor capacitadas puedan entrenar a otras en todo rincón del país, incluyendo a la mujer en las maquilas.

Un tercer grupo es el Frente Universitario Roque Dalton (FURD), un grupo de jóvenes universitarios de diferentes ramas de estudio como medicina, ciencia política y economía. Ellas y ellos declaran con orgullo ser parte de la Universidad de El Salvador (UES), la única universidad pública y el lugar de donde salieron muchos de los y las intelectuales, revolucionarios y mártires de la guerra civil en el país. "Nosotros no les llegamos ni a las rodillas a los estudiantes de entonces", dijo uno de los estudiantes mientras otros movían la cabeza en signo de afirmación. El FURD organiza a estudiantes para que tomen conciencia de cómo el presidente Saca intenta criminalizar a la juventud con su campaña Super Mano Dura. Ejemplo de esto es la publicación de fotografías de estudiantes en periódicos nacionales en diciembre de 2004 donde se les presenta como peligrosos y violentos. Los estudiantes dicen que la autonomía de la UES está en peligro y exigen entre otras cosas un presupuesto justo para su universidad. Durante nuestra visita en el campus universitario llegó un oficial de la Policía Nacional para 'investigar' qué hace una delegación de extranjeros reunidos con estudiantes.

Este acto simbolizó lo que muchos grupos nos habían expresado día tras día "En El Salvador se vive una dictadura civil y la presencia de la solidaridad internacional es de tal importancia que incomoda al gobierno por que ustedes son testigo de lo que pasa en nuestro país y en particular a el Movimiento Social". Como Salvadoreña y como delegada repito la consigna que nos compartió el BPS en voz alta por altoparlantes en la marcha del 1º de mayo: "¡La Solidaridad no tiene fronteras, CISPES en la trinchera!" ■

El Bloque Popular Social de El Salvador

Carta abierta a Condoleezza Rice durante su visita a El Salvador

San Salvador, 28 de abril, 2005 (parte)
Sra. Condoleezza Rice,

Este día llega usted a nuestro país. No podemos darle la bienvenida. Usted representa un gobierno que durante el conflicto armado contribuyó con ayuda militar al genocidio de nuestro pueblo. Usted representa un gobierno, la Administración Bush, que interviene en nuestros asuntos internos y amenaza la vida y el empleo de nuestros compatriotas en Estados Unidos.

Permítanos presentarnos: somos una coalición de sectores populares que incluye a sindicatos que viven bajo la amenaza de la represión; campesinos que luchan por la tierra acaparada por terratenientes; comunidades que defienden el derecho a una vivienda digna; estudiantes que buscan la luz del saber; indígenas que se niegan a ser exterminados; veteranos de guerra que levantan la bandera de la paz; mujeres que rechazan la discriminación de género; iglesias que proclaman el evangelio de justicia de Jesús de Nazaret.

Sabemos que "el gobernador" Saca le va a informar que ésta es una provincia del imperio que se encuentra pacificada, que es una colonia que avanza hacia la modernidad y que es una tierra de oportunidades. Usted piense lo que quiera. Lo que podemos asegurarle es lo siguiente:

Somos un pueblo que lucha por su independencia y soberanía. Somos un pueblo con mucha dignidad. Somos el pueblo de Agustín Farabundo Martí y Monseñor Romero. Somos un pueblo en resistencia. En los últimos 16 años, cuatro gobiernos del partido ARENA

destruyeron la agricultura y hoy predomina el desempleo. La gente se viene del campo a la ciudad y se ubica en las aceras como vendedores informales. Hay mucha hambre y sufrimiento. Y hay mucha injusticia, se pagan salarios de hambre en las maquilas, y los jóvenes son expulsados hacia su país para buscar empleo. Este es el estilo de vida que nos han impuesto con la ayuda del gobierno de Estados Unidos. Le exigimos al gobierno que usted representa lo siguiente:

1. Respetar nuestro derecho a la autodeterminación e independencia.
2. No extraditar al terrorista Posada Carriles a nuestro país.
3. Garantizar la estabilidad laboral de los salvadoreños en Estados Unidos. Amnistía para los sectores productivos indocumentados.
4. Respetar la voluntad de nuestro pueblo no interviniendo con propaganda ni dinero en nuestros procesos electorales.
5. Cese de la campaña criminal de grupos racistas contra nuestros compatriotas que cruzan la frontera Estados Unidos-México.
6. Detener la imposición del Tratado de Libre Comercio, TLC.
7. Permitir que las tropas salvadoreñas regresen de Irak.
8. Cerrar la base Militar de Comalapa porque es amenaza para la paz de la región mesoamericana. El gasto militar de ésta base usarlo en educación y salud.

Coordinación Nacional del Bloque Popular Social de El Salvador

